

WPROWADZENIE

Dziękujemy za zakup produktu firmy De'Longhi.

Prosimy Was o poświęcenie kilku minut na przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi, użytecznej w celu uniknięcia niebezpiecznych sytuacji lub uszkodzenia urządzenia.

Symbole używane w niniejszej instrukcji

Ważne ostrzeżenia sygnalizowane są przez symbole podane poniżej. Ważne jest przestrzeganie ostrzeżeń. W przypadku braku przestrzegania ostrzeżeń, może dojść do porażenia prądem, ciężkich obrażeń, oparzeń lub uszkodzeń urządzenia.



Niebezpieczeństwo!

Nieprzestrzeganie może być przyczyną wypadków na skutek porażenia prądem, z zagrożeniem życia.



Uwaga!

Nieprzestrzeganie może być przyczyną wypadków lub uszkodzeń urządzenia.



Ryzyko oparzenia!!

W przypadku nieprzestrzegania, niebezpieczeństwo oparzeń.



Uwaga:

Ten symbol podkreśla ważne porady i informacje dla użytkownika.

WAŻNE OSTRZEŻENIA

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa



Niebezpieczeństwo!

- Aby uniknąć zagrożeń elektrycznych, nie należy zanurzać części elektrycznych, podstawy z wtyczką lub czajnika elektrycznego, w wodzie lub w innym płynie. Nie używać w łazience lub w pobliżu jakiegokolwiek źródła wody. Nie używać na zewnątrz.
- Przed przystąpieniem do czynności związanej z czyszczeniem należy wyjąć wtyczkę z gniazdka. Przed przystąpieniem do czyszczenia czajnika, pozostawić go do ochłodzenia.
- Nie dotykać czajnika mokrymi rękami.
- Nie wkładać żadnego narzędzia do czajnika. Użytkowanie akcesoriów, które nie zostały wskazane przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem lub zranienie.
- **Unikać zamoczenia łącznika.**



Uwaga!

- Urządzenie przeznaczone jest tylko i wyłącznie do gotowania wody. Wszelkie inne zastosowania urządzenia uważa się za niewłaściwe i wobec tego niebezpieczne. Producent zrzeka się jakiegokolwiek odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane nieprawidłowym, nieodpowiednim lub nieodpowiedzialnym użytkowaniem i/lub naprawami wykonanymi przez nieautoryzowany personel.
- Niniejsze urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie jest przewidziane do użytku w: pomieszczeniach kuchennych przeznaczonych dla pracowników sklepów, biur i innych obszarów roboczych, ośrodkach agroturystycznych, hotelach, motelach i innych ośrodkach wypoczynkowych, kwaterach prywatnych.
- Zachować ostrożność podczas nalewania wody, nie przechylać za bardzo czajnika. Woda mogłaby się dostać do mechanizmu włączającego.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat i przez osoby o ograniczonych możliwościach psychicznych, fizycznych i ruchowych lub o niewystarczającym doświadczeniu i wiedzy, pod warunkiem, że będą uważnie nadzorowane i pouczone przez osobę, która jest za nie odpowiedzialna, o bezpiecznym użytkowaniu urządzenia i o ryzyku z nim związanym. Należy pilnować, by dzieci nie bawiły się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie może być

wykonywana przez dzieci, chyba że mają one ponad 8 lat i są nadzorowane. Trzymać urządzenie i kabel zasilający z dala od dzieci w wieku poniżej 8 lat.

- Należy zachować szczególną ostrożność, gdy urządzenie używane jest w pobliżu małego dziecka.
- Nie stawiać czajnika na pochylonym blacie.
- Nie używać czajnika w przypadku uszkodzenia części elektrycznych lub wtyczki, w przypadku złego funkcjonowania czajnika lub w przypadku jego usterki. W razie konieczności naprawy, w celu uniknięcia wszelkiego niebezpieczeństwa, należy zanieść urządzenie do autoryzowanego Serwisu Technicznego.



Ryzyko oparzenia!!

- Nie dotykać gorących części, takich jak korpus lub pokrywa czajnika elektrycznego. Używać uchwyty i pokręteł.
- **Nie ściągać pokrywy czajnika podczas gotowania wody.**
- Wewnątrz czajnika woda przez długi czas pozostaje gorąca, stwarzając potencjalne ryzyko oparzenia. Zaleca się ustawienie czajnika z dala od krawędzi blatu i z dala od dzieci.
- Zwrócić uwagę, aby elektryczne części czajnika nie wystawały poza krawędź stołu lub blatu.
- Unikać kontaktu z parą wychodzącą przez otwór podczas nalewania wody i z parą wychodzącą z pokrywy i z otworu podczas napełniania czajnika.
- Nie zbliżać czajnika, elektrycznej podstawy i części elektrycznych do gorących powierzchni, płyt grzejnych lub palników.
- Kabel zasilający urządzenia nie może być wymieniany przez użytkownika, ponieważ czynność ta wymaga użycia specjalnych narzędzi. W przypadku uszkodzenia kabla lub w celu jego wymiany, należy zwrócić się wyłącznie do Serwisu technicznego autoryzowanego przez producenta.
- Jeśli czajnik zostanie wypełniony nadmiernie, może dojść do przelania się gorącej wody.

- Po użyciu, powierzchnia grzałki jest gorąca.



Uwaga:

- Przed napełnieniem czajnika wodą, ściągnąć go z podstawy.
- Nie przestawiać czajnika podczas jego funkcjonowania.
- Nie używać czajnika w innym celu niż zagotowanie wody.
- De'Longhi zrzeka się jakiegokolwiek odpowiedzialności, w przypadku nieprawidłowego użytkowania urządzenia lub w przypadku nieprzestrzegania niniejszych instrukcji.
- Nie używać czajnika bez pokrywy i bez filtra.
- Przed włączeniem czajnika, należy ustawić go w prawidłowy sposób na jego podstawie.
- **Używać czajnika tylko z jego podstawą elektryczną (i na odwrót).**



Urządzenie jest zgodne z następującymi dyrektywami WE:

- Niniejsze urządzenie jest zgodne z Dyrektywą europejską 2004/108/WE "Kompatybilność elektromagnetyczna".
- Materiały i akcesoria przeznaczone do kontaktu z żywnością są zgodne z Rozporządzeniem (WE) 1935/2004.

DANE TECHNICZNE

Waga netto:

1 kg



Składowanie urządzenia

Zgodnie z dyrektywą europejską 2002/96/WE, nie składować urządzenia wraz z nieposortowanymi odpadami komunalnymi, lecz dostarczyć do oficjalnego punktu segregacji odpadów.

OPIS

- A** Wyciągany filtr
- B** Ściągana pokrywka
- C** Korpus czajnika
- D** Lampka kontrolna włączenia
- E** Podstawa elektryczna na 360° ze schowkiem na kabel
- F** Wtyczka
- G** Przycisk włączenia/wyłączenia
- H** Wskaźnik poziomu wody

Przed użyciem

- Przed użyciem należy sprawdzić czy urządzenie nie zostało uszkodzone podczas transportu.
- Usunąć opakowanie czajnika i podstawy elektrycznej.

- Usunąć wszystkie etykiety z zewnętrznych powierzchni, z wyjątkiem etykiety sygnalizacyjnej.
- Usunąć filtr i umyć go pod bieżącą wodą używając szczoteczki z miękkim włosiem (rys. 2) (zobacz strona 42 "Usunięcie filtru antywapiennego").
- Napełnić czajnik wodą i zagotować.
- Wylać gorącą wodę i wypłukać czajnik zimną wodą. Wykonać tę czynność dwa razy, w celu usunięcia wszelkich pozostałości poprodukcyjnych, itp.
- Po wypłukaniu czajnika włożyć filtr (rys. 3).
- W celu wyłączenia czajnika przed zagotowaniem wody, przesunąć przycisk do pozycji WYŁĄCZONY lub podnieść czajnik z podstawy elektrycznej – czajnik wyłączy się automatycznie a przycisk powróci do pozycji WYŁĄCZONY.

Wlewanie wody

- Ściągnąć czajnik z podstawy elektrycznej i wlać ostrożnie wodę. Nie nachylać nagle i nie przechylać zbyt mocno czajnika.
- Kiedy ściąga się czajnik z podstawy, można zobaczyć wilgoć na górnej powierzchni podstawy. Skropliny na podstawie są zupełnie naturalnym zjawiskiem, nie należy się przejmować.

Użytkowanie czajnika

Dzięki specjalnej podstawie elektrycznej i centralnemu łącznikowi, można ustawić czajnik na podstawie pod każdym kątem i w każdej pozycji.

- Wyciągnąć kabel ze schowka w podstawie na długość potrzebną do osiągnięcia gniazdka (rys. 4).
- Nie pozostawiać kabla zwisającego z krawędzi blatu.

Napełnianie

- Przed napełnieniem czajnika wodą, ściągnąć go z podstawy.
- Ściągnąć pokrywkę i napełnić czajnik dożądanego poziomu.

Zawsze napełniać czajnik ponad 0,3 litrami wody (poziom MIN), aby czajnik nie pozostał bez wody podczas funkcjonowania; nieprzestrzeganie tej zasady zmniejsza żywotność urządzenia.

Nie napełniać czajnika ponad 1,7 litrami wody (poziom MAX).

W przypadku nadmiernego napełnienia może zaistnieć zagrożenie przelewu wody podczas gotowania, co może spowodować oparzenia.

- Aby zamknąć pokrywkę, należy przycisnąć ją do korpusu czajnika, do momentu ustawienia w prawidłowej pozycji.
- Wskaźnik poziomu wody pozwala na sprawdzenie ilości wody w czajniku.

Włączenie

- Włożyć wtyczkę do gniazdka.
- Ustawić czajnik na podstawie elektrycznej.
- Obniżyć przycisk włączania WŁĄCZONY/WYŁĄCZONY (G), aby włączyć czajnik.
- Zapali się lampka kontrolna.
- Czajnik wyłączy się automatycznie po zagotowaniu wody (przycisk włączania WŁĄCZONY/WYŁĄCZONY wraca do pozycji wyłączonej a lampka gaśnie).

Normy bezpieczeństwa

1) Przycisk włączenia automatycznego WŁĄCZONY/WYŁĄCZONY

Czajnik ten posiada przycisk włączenia WŁĄCZONY/WYŁĄCZONY, który pozwala na automatyczne wyłączenie, kiedy woda jest zagotowana. Przed ponownym zagotowaniem wody należy odczekać około minuty.

Nie utrzymywać przycisku włączenia WŁĄCZONY/WYŁĄCZONY w pozycji WŁĄCZONY i nie regulować jego mechanizmu.

2) Wyłącznik bezpieczeństwa

Jeśli czajnik zostaje włączony ze zbyt małą ilością wody lub kompletnie bez wody, zabezpieczony jest systemem bezpieczeństwa, który przerywa zasilanie elektryczne.

W podobnym przypadku, odłączyć czajnik z sieci elektrycznej i **pozostawić do ochłodzenia** przed napełnieniem zimną wodą (w przeciwnym razie urządzenie może zostać uszkodzone).

Po ochłodzeniu powróci do normalnego funkcjonowania.

- 3) Czajnik wyłączy się automatycznie, jeśli zostanie ściągnięty z podstawy podczas jego funkcjonowania.

Czyszczenie i konserwacja

Czyszczenie czajnika

- Przed rozpoczęciem czynności czyszczenia należy pozostawić czajnik do całkowitego ochłodzenia i odłączyć urządzenie z sieci elektrycznej.
- Nie zanurzać czajnika lub jego podstawy w wodzie.
- Aby wyczyścić zewnętrzną część czajnika, należy użyć miękkiej wilgotnej ściereczki i następnie osuszyć podobną suchą ściereczką.
- NIE używać środków korozyjnych.
- Należy upewnić się, że wtyczka i gniazdko pozostają suche.

Kamień

Powstający kamień jest spowodowany głównie przez węglan wapnia (wapień): minerał nieszkodliwy i naturalny, który znajduje się w prawie każdym rodzaju wody.

Woda "twarda" zawiera więcej wapnia od wody "miękkiej".

Kiedy podgrzewa się wodę, minerały w niej zawarte krzepną, powodując że staje się ona matowa.

Minerały te tworzą cienką warstwę na ściankach urządzenia, na ich komponentach i na powierzchni wody.

Woda może zawierać na powierzchni małe białe cząsteczki, podobne do plastyku.

Na tradycyjnych komponentach czajnika wapień tworzy biały i twardy "kamień", który negatywnie wpływa na jego funkcjonowanie, i który redukuje trwałość części.

Kiedy zauważa się tworzenie warstwy na wodzie i pojawia się osad wapnia na wewnętrznych ściankach, czajnik powinien zostać po prostu wypłukany i osuszony.

Filtr antywapienny

Czajnik posiada filtr antywapienny, który zapobiega wlewaniu cząsteczek wapnia do napojów.

Filtr można wyciągnąć i umyć.

Częstotliwość, z którą należy usuwać osad wapnia z filtra zależy od twardości wody w strefie użytkowania i od częstotliwości użytkowania czajnika.

Filtr musi zostać wyciągnięty i wyczyszczony, gdy tylko zauważy się osad lub w momencie, gdy zmniejsza się wydajność wlewania.

Wyciąganie filtra antywapiennego

- Pozostawić grzejnik do całkowitego ochłodzenia.
- Odłączyć urządzenie z sieci zasilającej.
- Upewnić się, że ma się czyste ręce, bez pozostałości mydła lub innych produktów, które mogłyby zanieczyścić wodę.
- Wylać wodę z czajnika i usunąć pokrywkę.
Wyciągnąć filtr naciskając go zdecydowanie w dół i następnie pociągając w górę, z wnętrza czajnika (rys. 1).
- Wypłukać pod kranem, szczotkując szczoteczką o miękkim włosiu (rys. 2).
- Włożyć ponownie filtr, wkładając go do wnętrza (rys. 3).

Odkamienianie

Bardzo ważne jest czyszczenie i regularne usuwanie osadu wapnia z filtra, aby zapewnić dobre funkcjonowanie urządzenia.

Brak usuwania osadu wapnia może spowodować wygaśnięcie gwarancji na czajnik.

- Zaleca się użycie specjalnych produktów (dostępnych na

rynku) w celu usunięcia osadu wapnia z czajników.

Należy dokładnie śledzić instrukcje dotyczące odkamieniania.

- Gdy zauważy się pierwsze oznaki tworzenia kamienia na elemencie grzejmym, należy niezwłocznie zakupić specjalny produkt do usuwania kamienia i zastosować go w czajniku. Po zakończeniu odkamieniania, zagotować kilka razy wodę, wymieniając ją za każdym razem. Usunąć z czajnika wszystkie pozostałości produktu do odkamieniania – mogłyby one uszkodzić komponenty czajnika.
- Jeśli konieczne jest usunięcie osadu wapnia z filtra, należy go wyciągnąć i włożyć do czajnika podczas odkamieniania.
- Należy upewnić się, że elektryczne części są całkowicie suche przed ponownym użyciem czajnika.